



**COSYWORLD®**

# **Sync-Kabel**

# **Cosy2Go**

**DE**

Bedienungsanleitung

# Bedienungsanleitung

1	Die Produkte dieser Anleitung.....	2
2	D-Synchromodus (Parallelsteuerung) von zwei Cosy2Go-Rahmen.....	3
3	Wichtige Hinweise zur Verwendung und Sicherheit.....	4
	3.1 Symbole als Wegweiser in dieser Anleitung.....	4
	3.2 Sicherheitshinweise: Nutzung der Cosy2Go-Rahmen.....	4
4	EU-Konformitätserklärung / CE-Dol Konformität.....	7
5	Entsorgung.....	7
6	Sonstiges.....	8

# 1 Die Produkte dieser Anleitung

Für die Verstellung von Möbeln, Sofas, Matratzen, Betten oder Lattenrosten wird die Antriebssystemtechnologie der Firma OCTO Actuators GmbH (Germany) verwendet. Die hochwertigen Cosy2Go-Unterfederungen bieten Ihnen höchste Qualität und eine Vielzahl an Vorteilen.

In dieser Anleitung sprechen wir von 2M-Systemen. Das „M“ steht für Motor und die Zahl für die Anzahl der Motoren. 2M bedeutet, dass es sich um ein Antriebssystem mit zwei Motoren handelt.

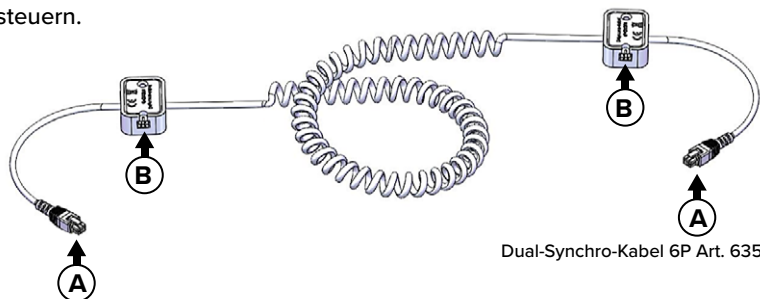
Das Cosy2Go Dual Synchro-Kabel ist ausschließlich für die Cosy2Go-2M-Motorrahmen von Cosyworld geeignet.

Für weitere Informationen und Details besuchen Sie unsere Internetseite, [www.cosyworld.com](http://www.cosyworld.com), kontaktieren Sie Ihren Händler (Verkäufer) oder unseren Service unter der Telefonnummer +49 (0) 30 9599967 80. Sie sind selbst Händler und möchten weitere Informationen erhalten? Dann kontaktieren Sie unseren Partner-Service unter der Telefonnummer +49(0)30 9599967 83 oder per Email an [b2b@cosyworld.com](mailto:b2b@cosyworld.com).

Bei der Anwendung wünschen wir Ihnen viel Freude mit unserem Produkt „Made in Germany“.

## 2 D-Synchromodus (Parallelsteuerung) von zwei Cosy2Go-Rahmen

Das Dual-Sync-Kabel von Cosyworld ermöglicht die Parallelsteuerung von zwei elektrischen Lattenrosten der Cosy2Go-Serie. Das Dual-Sync-Kabel kann einfach an die Motorsteckerbuchsen der zwei Motorrahmen angeschlossen und mit den jeweiligen Funkempfängern verbunden werden. Im Anschluss lassen sich die Rahmen synchron wie eine Ebene steuern.



### 1 Stecker vom Funkempfänger abziehen

Entfernen Sie bei beiden Cosy2Go-Unterfederungen den Funkempfänger aus der entsprechenden Buchse am Motor. Halten Sie dabei den Steckerhaken gedrückt und ziehen den Stecker vorsichtig ab.

### 2 **A** Synchrokabel einstecken

Verbinden Sie beide Motore der Lattenroste mit dem Dual-Synchrokabel. Dies über die zuvor freigemachten Anschlüsse der Steuerungseinheiten. Verlegen Sie abschließend das Kabel so, dass Sie es über die Schraubmöglichkeit an den Verteilerklötzen, jeweils an der linken und rechten Betthälfte verschrauben können.

### 3 **B** Funkempfänger einstecken





Stecken Sie jeweils an einem Verteilerstück (links und rechts) des Dual-Synchro-Kabels die Stecker der Funkempfänger ein. Nun können Sie jeweils links oder rechts am Bett den Funkhandsender (A oder B) für die Bettverstellung nutzen. Nie zusammen. Der zuerst gedrückte Handsender/Handscharter hat Vorrang.



Im D-Synchromodus kann es beim Verfahren in Abhängigkeit der jeweiligen Belastung auf der einen oder anderen Bettseite zum Versatz beider Bettseiten während des Verfahrens kommen. Das ist kein Reklamationsgrund. Sollte ein Versatz entstehen, so fahren Sie parallel bis zur obersten Position und dann wieder abwärts.

## 3 Wichtige Hinweise zur Verwendung und Sicherheit

### 3.1 Symbole als Wegweiser in dieser Anleitung

Symbol	Signalwort	Bedeutung
	Gefahr	Das Blitz-Symbol warnt vor Gefahren durch elektrischen Strom.
	Warnung	Warnung vor möglichen leichten Verletzungen von Personen oder möglichem Sachschaden
	Wichtiger Hinweis Wichtiger Tipp	Hier wird ein für die Funktion wichtiger Hinweis oder Tipp gegeben.
	Entsorgung und Rücksicht auf unsere Umwelt	Dieses Symbol gibt den Hinweis dafür, dass die Entsorgung von Batterien, Motorteilen, Netzteilen und sonstigen elektronischen Geräten nicht über den Hausmüll, sondern nur über amtliche Rücknahmestellen erfolgen darf.

### 3.2 Sicherheitshinweise: Nutzung der Cosy2Go-Rahmen



Vor dem Anschluss der Steuerung an das Stromnetz vergleichen Sie bitte die Spannung des Stromnetzes mit der auf dem Typenschild der Steuerung angegebenen Eingangsspannung. Das Typenschild befindet sich an der Unterseite der Steuerung.



Netzspannung und Eingangsspannung auf dem Typenschild müssen identisch sein. Wenn dies nicht zutrifft, darf die Steuerung nicht mit dem Stromnetz verbunden werden. In diesem Fall bitte den Lieferanten kontaktieren.



Um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden, darf die Technik nur bedient werden, wenn sich keine Menschen oder Tiere unter dem Lattenrost (Bett) sowie Gegenstände zwischen der hochgefahrenen (oder flachen) Antriebseinheit und dem Rahmen befinden.



Bitte darauf achten, dass sich keine Gliedmaßen oder Gegenstände im unmittelbaren Bereich der Hebel oder Züge befinden dürfen (Quetschgefahr, Gefahr des Einziehens).



Das gesamte System ist vor Feuchtigkeit zu schützen und darf nicht längere Zeit der direkten Sonnenstrahlung ausgesetzt werden.



Bitte beachten Sie, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist, um diesen bei Gefahr schnell herausziehen zu können. Auch die Netzanschlussleitung muss frei liegen. Bitte achten Sie darauf, dass



Die Netzanschlussleitung ist einmal im Jahr auf erkennbare Beschädigungen zu prüfen.



Wegen der Gefahr eines Stromschlags darf eine beschädigte Netzanschlussleitung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.



Bitte darauf achten, dass Funk nur bei Sichtkontakt zum Bett verwendet werden darf (z.B. nicht vom angrenzenden Raum).



Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.



Personen mit einer Herzschwäche oder einem Herzschrittmacher sollten die Nutzung explizit durch einen Facharzt freigegeben lassen.

Haben Sie die Antriebstechnik über einen längeren Zeitraum nicht im Gebrauch, dann entfernen Sie Handschalter / Handsender zur Vorbeugung von nicht spezifikationsgemäßem Gebrauch durch (zum Beispiel) Kinder.

Ebenso sollten Sie zu Ihrer Sicherheit vor erneutem Gebrauch eine Funktionsprüfung durchführen. Alle Verstellbereiche sind dazu einmal komplett auf- und abzufahren.



Das System darf nur von autorisiertem Fachpersonal geöffnet oder repariert werden!



Eigenmächtige Instandsetzungen und Veränderungen schließen die Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus! Bei Nichtbeachtung dieser Vorgaben kann es zu Gefährdung von Personen kommen.

Bitte bei Transport oder Wartungsarbeiten etc. darauf achten, dass die Züge, die Kabel und/oder Ummantelungen wieder ordnungsgemäß verlegt/eingesetzt werden.



Das System darf nur mit den für die Verwendung bestimmten und ausgelieferten Originalkomponenten verwendet werden. Dies gilt für die mechanischen Bauteile wie auch für die Steuerungen sowie die Netzteile.

## 4 EU-Konformitätserklärung / CE-Dol Konformität

EU-Konformitätserklärung wird durch die Firma Cosyworld GmbH im Rahmen der Maschinen-Richtlinie gegenüber dem Produzenten und Handelspartner in Übereinstimmung mit den zutreffenden Richtlinien erteilt:

Die Erklärung zur Konformität ist beim Hersteller hinterlegt.  
Dokumentenverantwortlicher: Cosyworld GmbH



Scanne zum Aufrufen der EU-Konformitätserklärung den QR-Code.

## 5 Entsorgung



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf.



Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die



die Gesundheit des Menschen schützt und die Umwelt schont. Informationen, wo Sie Rücknahme-stellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung. Informationspflicht nach § 18 Batteriegesetz (BattG). Achten Sie darauf, dass Sie Ihre alten Batterien/Akkus, so wie es der Gesetzgeber vorschreibt, an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Die Entsorgung über den gewöhnlichen Hausmüll ist verboten und verstößt gegen das Batteriegesetz. Die Abgabe ist für Sie kostenlos.

Unsere Systeme sind darauf ausgelegt, dass die Komponenten, welche der Entsorgung zugeführt werden müssen, leicht trennbar sind. Die EAR-Verordnung (EAR Registrierungsnummer) wird berücksichtigt und durch den Verkäufer (Händler des Endverbrauchers) angewendet.

## 6 Sonstiges

Für weitere Informationen empfehlen wir Ihnen unsere Informationen im Internet: [www.cosyworld.com](http://www.cosyworld.com)

**Kontaktdaten:** Cosyworld GmbH, Jägerstraße 54, 10117 Berlin

**Kunden-Service:**

Tel. +49 (0)30 95 99 96 780

E-Mail: [info@cosyworld.com](mailto:info@cosyworld.com)

**Händler-Service:**

Tel. +49 (0)30 95 99 96 783

E-Mail: [b2b@cosyworld.com](mailto:b2b@cosyworld.com)



**[www.cosyworld.com](http://www.cosyworld.com)**

**Kontakt**

Cosyworld GmbH  
Jägerstr. 54, D-10117 Berlin

**Kunden-Service**

Tel. +49 (0) 30 9599967 80

E-Mail: [info@cosyworld.com](mailto:info@cosyworld.com)

**Händler-Service**

Tel. +49 (0) 30 9599967 83

E-Mail: [b2b@cosyworld.com](mailto:b2b@cosyworld.com)